

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## اهمیت فکر آخرت در زندگی انسان



(ترجمه)

از حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود:

«وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا نِيَّتَهُ فَرَّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ، وَمَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ»

(صحيح ابن حبان، باب ذكر وصف الغنى)

**ترجمه:** کسی که در زندگی تنها هدفش بدست آوردن دنیا باشد، الله (سبحانه و تعالی) امورات وی را نابسامان گردانیده و فقر را در جلو چشمش قرار می دهد و از دنیا همان چیزی برایش می رسد که برایش مقدر گردیده است؛ کسی که در زندگی دنیا هدفش آخرت باشد، الله (سبحانه و تعالی) او را از پریشانی ها خلاص گردانیده، قلب او را غنی گردانیده و دنیا را برایش ذلیل شده می آورد.

**خوانندگان عزیز!** هر مسلمان باید این را درک نماید که برای جنت خلق گردیده و به سوی آن باز گشت می نماید؛ وظیفه خود را در این دنیا و باز گشت به سوی جنت و نیز این را درک نماید که این دنیا جایی برای سکونت دائمی نبوده و تنها برای خوردن و نوش و خواهشات نفسانی نمی باشد؛ بناءً مسافت بزرگ در بین این نظر و آنچه کفار امروزی بر آن قرار دارند، وابستگی و محبت دنیا وجود دارد.

**پس ای مسلمانان!** آیا کسی از میان ما هست که امروز محبت دنیا نداشته باشد، بلکه حریص تر به آن نیستند؟ آیا در میان ما کسی است که در قلبش محبت دنیا نرسیده باشد؟ پس این در ذات خود یک بدبختی است که انسان زندگی مادی را در نظر گرفته و آن را جنبه روحانیت نپوشاند و بسوی آخرت و پروردگارش توجه نکند و تنها به سوی خوردنی، نوشیدنی و لذت های جسد فانی زبان درازی نماید.

این حالت زمانی در امت اسلامی ایجاد گردید که نظام سرمایه‌داری با قدرت، مبدأ و افکار امت اسلامی در جنگ قرار گرفته و نظام خلافت را از اذهان امت سقوط داده و در عوض آن نظام حکم وضعی بشری را که توسط آن امروز بالای مسلمانان حکم می‌شود، قایم ساختند.